

**ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÓ CITES<sup>1</sup> BELÉPTETÉSI PONTOK ÉS EU  
ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI HATÁRÁLLOMÁSOK (BIP) RÉSZÉRE AZ ÉRINTETT ÉLŐ  
ÁLLATOK ÉS A BELŐLŰK KÉSZÜLT TERMÉKEK IMPORT/TRANZIT CÉLJÁBÓL  
A KÖZÖSSÉGBE TÖRTÉNŐ BELÉPTETÉSE SORÁN ALKALMAZANDÓ  
SZABÁLYOKRÓL**

**BEVEZETÉS**

Ez a dokumentum általános útmutatást közöl az élő állatok és belőlük készült termékek import/tranzit céljából a Közösségbe történő beléptetésük során alkalmazandó eljárásokról egyrészt az EU köz-, és állategészségügyi (1), másrészt a védett állatfajok (2) esetében alkalmazandó szabályok tekintetében. Ezeket az eljárásokat megfelelő esetekben egymást kiegészítő módon kell alkalmazni és az EU tagállamok illetékes felhatalmazott hatóságai közötti együttműködést igényelnek.

**(1) ÉLŐ ÁLLATOK ÉS ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK IMPORT/TRANZIT CÉLJÁBÓL  
AZ EURÓPAI UNIÓBA IRÁNYULÓ BESZÁLLÍTÁSAI ESETÉBEN ALKALMAZANDÓ  
KÖZ-, ÉS ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI SZABÁLYOK**

A főbb EU jogszabályok a határon történő köz-, és állategészségügyi szempontból történő behozatali eljárásokra vonatkozóan a 91/496/EGK<sup>2</sup> és a 97/78/EK<sup>3</sup> Tanácsi irányelvek, illetve a 854/2004/EK<sup>4</sup> Európai Parlamenti és Tanácsi rendelet.

A fenti jogszabályok élő állatok és állati termékek Európai Unióba irányuló import/tranzit szállítmányai esetében határoznak meg állatorvosi jogszabályi követelményeket.

Számos részletes előírást tartalmazó jogszabály létezik, a fő követelmények azonban a következők:

- Az összes, 2007/275/EK<sup>5</sup> Bizottsági határozat mellékletében foglalt import vagy tranzit céljából belépő élő állatot és állati eredetű terméket ellenőrzésre be kell mutatni az adott élő állatra és állati eredetű termékre jóváhagyott és kijelölt állategészségügyi határállomáson (BIP) annak érdekében, hogy speciális állatorvosi szempontból történő import vizsgálatoknak vessék alá őket az Európai Unióba történő belépés előtt. Az állategészségügyi határállomások legfrissebb, aktualizált listája a 2008/807/EK és a 2009/38/EK Bizottsági határozatokkal került meghatározásra, ezen kívül a Bizottság honlapján az alábbi weboldalon is elérhető:

---

<sup>1</sup> Egyezmény a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről (Washingtoni Egyezmény 1973; CITES; Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora )

<sup>2</sup> A Tanács 91/496/EGK irányelve (1991. július 15.) a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról, valamint a 89/662/EGK, 90/425/EGK és 90/675/EGK irányelvek módosításáról

<sup>3</sup> A Tanács 97/78/EK irányelve (1997. december 18.) a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról

<sup>4</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 854/2004/EK rendelete (2004. április 29.) az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek hatósági ellenőrzésének megszervezésére vonatkozó különleges szabályok megállapításáról

<sup>5</sup> 2007/275/EK: A Bizottság határozata ( 2007. április 17. ) a 91/496/EGK és a 97/78/EK tanácsi irányelveknek megfelelően az állat-egészségügyi határállomásokon ellenőrizendő termékek és állatok jegyzékéről

[http://ec.europa.eu/food/animal/bips/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/bips/index_en.htm)

Állati eredetű termékek esetén a beléptető tagállam nemzeti jogszabályaival összhangban, élő állatok esetében pedig a 91/496/EKG Tanácsi irányelv 3. cikk (1) bekezdésével összhangban kell előzetes értesítést küldeni állategészségügyi határállomásra a szállítmány határra érkezését megelőzően.

- A szállítmányokat, amiket az EU előírásainak megfelelő egészségügyi bizonyítvány kell, hogy kísérjen, az állategészségügyi határállomásokon ellenőrzésre be kell mutatni.
- A szállítmányokat csak abban az esetben engedik be az EU területére, hogy ha azok adott termékre jóváhagyott harmadik országok és harmadik országbeli régiók EU által exportra jóváhagyott létesítményeiből származnak, és feltétel még, hogy a harmadik ország az adott exportálandó termékcsoportra az EU által jóváhagyott reziduum monitoring tervet már benyújtotta, és azt alkalmazza.
- Bizonyos esetekben kiegészítő biztonsági intézkedések, vagy korlátozások bevezetése történik.
- Minden érintett szállítmányt és kísérő okiratait azonossági vizsgálatnak vetnek alá, mielőtt állat-, és közegészségügyi szempontból aggálymentesnek nyilvánítanák. Minden szállítmányra Közös Állategészségügyi Beléptetési Okmányt (KÁBO, Common Veterinary Entry Document, CVED)<sup>6</sup> kell kiállítani. Ahol, és amikor megengedett a fizikai ellenőrzések számát csökkenteni lehet.

Az állat-, és közegészségügyi jogszabályokkal összhangban azon szállítmányok amelyek nem követik a fenti eljárásrendet, nem engedhetők be az Európai Unió területére. Több és részletesebb útmutatás az behozatali követelményekkel kapcsolatban az Európai Bizottság Egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatósága (DG SANCO) honlapján a fent megadott címen található.

## **(2) IMPORT ÉS TRANZIT ELJÁRÁSREND CITES VONATKOZÁSÁBAN ÉRINTETT HATÁRÁLLOMÁSOKON**

Az elsődleges jogszabály CITES vonatkozásában érintett védett fajok és belőlük származó termékek esetében a 338/97/EK Tanácsi Rendelet<sup>7</sup>. Ezt egészíti ki a 865/2006/EK számú Bizottsági Rendelet, mely a végrehajtás részletes szabályait határozza meg, valamint egy Bizottsági rendelet, amely a az Európai Közösségek területére irányuló behozatal bizonyos esetekben való felfüggesztéséről rendelkezik. Együttesen meghatározzák a 338/97/EK rendelet mellékleteiben<sup>8</sup> található vadon élő állat és növényfajok példányainak (beleértve az ezen fajokhoz tartozó élő állatok és növények egyedeit és belőlük készült termékeket is) mind kereskedelmi, mind nem kereskedelmi célú EU importja esetén alkalmazandó különleges eljárásrendeket. Ezen szabályrendszer célja annak biztosítása, hogy a kereskedelem ne legyen negatív hatással a fajmegőrzési tevékenységre. Az ellenőrzésért felelős Vámhatóság feladata, hogy ezen jogszabályok a Közösségi vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EKG Tanácsi rendelettel<sup>9</sup>, annak is különösen a 13. és az 58. cikkével összhangban legyenek.

---

<sup>6</sup> Ahogy azt a 136/2004/EK (2004. január 22.) számú, a harmadik országokból behozott termékeknek a közösségi állat-egészségügyi határállomásokon való állat-egészségügyi ellenőrzésére vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, és a 282/2004/EK (2004. február 18.) számú, a harmadik országokból a Közösségbe beléptetett állatok bejelentésére és állat-egészségügyi ellenőrzésére vonatkozó okmány bevezetéséről szóló Bizottsági rendeletekben meghatározták

<sup>7</sup> A Washingtoni Egyezmény Európai Unióban történő végrehajtásáról szóló jogszabály; a Tanács 338/97/EK rendelete (1996. december 9.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről

<sup>8</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1997R0338:20080411:HU:PDF>

<sup>9</sup> <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1992R2913:20070101:HU:PDF>

A szabályrendszer fő követelményei a következők:

- A 338/97/EK Tanácsi Rendelet mellékleteiben meghatározott élő állatok és állati eredetű termékek behozatala csak a tagállam által kijelölt belépési pontokon történhet. Ezen beléptetési helyek listája a Bizottság alábbi weblapján érhető el:
- [http://ec.europa.eu/environment/cites/pdf/list\\_points\\_of\\_entry.pdf](http://ec.europa.eu/environment/cites/pdf/list_points_of_entry.pdf)
- Ezen állatok és belőlük készített termékek Közösség területére történő belépésekor az adott tagállamban CITES igazgatási hatósága által kiadott import engedéllyel vagy import bejelentéssel<sup>10</sup> kell rendelkezzen, amit a belépési pontokon<sup>11</sup> szolgálatot teljesítő határállomási vámsholgasztat részére be kell mutatson.
- Az árut csak azután lehet szabad forgalomba bocsátani, miután az illetékes Vámhivatal az importengedély érvényességét leellenőrizte és jóváhagyta a dokumentumot. Az illetékes Vámhivatal továbbítja a vonatkozó dokumentumokat az igazgatási hatóságnak (Magyarországon ez a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium).
- Amennyiben szükséges, a szállítmányokat többek között kockázatelemzésen alapuló fizikai vizsgálatnak vetik alá (élő állatok esetében a IATA előírásokat is figyelembe véve a szállítási feltételeket vizsgálják).
- Élő állat és állati eredetű termék nem bocsátható szabad áruforgalomba, ha releváns importengedély nélkül érkezik. Az ilyen esetekben különféle szankciókat alkalmaznak, a lefoglalást és elkobzást is beleértve.
- A Bizottság bizonyos állatfajokra és egyes országokra vonatkozóan felfüggesztheti a behozatali tevékenység engedélyezését. Ezekben az esetekben az igazgatási hatóság nem adhat ki CITES importengedélyt.
- A fenti követelményektől létezik néhány esetben eltérés, elsősorban a személyi és háztartáshoz tartozó ingóságok esetén; mindazonáltal legtöbb ilyen esetben is szükséges a származási ország illetékes hatósága által kiállított export dokumentum. Ezen eltérések nem alkalmazhatóak élő állatok, például kedvtelésből tartott állatok esetében. Nem kell engedély kis mennyiségű kaviárra (125 gr alatt), krokodilból készült élettelen példányokra (pl. táskák, tárcák, övek, kulcstartók) (4 darabszámig), óriás szárnyascsiga házakra (3 darabszámig), szárított csikóhalakra (4 darabszámig), és óriáskagylókra (3 darabszámig) vonatkozóan.
- Védett állatfajok Közösségen keresztül történő tranzitszállításakor speciális szabályok vonatkoznak a vámsholgasztat által a határon elvégzett ellenőrzésekre 338/97/EK Tanácsi rendelet 7. cikk (2) bekezdése értelmében.

Részletes útmutató a védett fajok kereskedelmére vonatkozóan elérhető az alábbi weblapon: [http://ec.europa.eu/environment/cites/legis\\_refguide\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/cites/legis_refguide_en.htm)

---

<sup>10</sup> A Közösségek területén történő tranzit szállítás esetén ilyen import dokumentumok nem, csak egyéb releváns export dokumentumok szükségesek

<sup>11</sup> ahol szállítmányokat hasonló módon adtak fel egy másik vámhivatal részére, az ellenőrzéseket utólagosan is lehet végezni.